

Questions orales

[Traduction]

LES BUDGETS DES PROVINCES

M. Vic Althouse (Mackenzie): Monsieur le Président, à entendre le premier ministre, on croirait que le monde entier s'inquiète du déficit budgétaire de 9,7 milliards de dollars que le gouvernement de Bob Rae compte accumuler.

Pourquoi en faire un incident international? Notre premier ministre a-t-il la même réaction quand un premier ministre conservateur accuse un déficit? Pas d'après les événements des dernières années. En 1986, quand la Saskatchewan, dirigé par Grant Devine, s'est retrouvé avec un déficit de 1,2 milliard de dollars, après avoir toujours équilibré ses budgets sous le régime néo-démocrate, nous n'avons entendu aucun commentaire de la part du premier ministre ou du ministre des Finances. Ces messieurs n'ont pas réprimandé non plus le premier ministre albertain, Don Getty, au sujet du déficit de plus de 4 milliards de dollars qu'il a accumulé en 1987.

En Ontario, le déficit prévu ne représentera que 3,4 p. 100 du produit intérieur brut, tandis qu'en Saskatchewan, le déficit était deux fois plus élevé, à 7 p. 100 de son PIB, et que, en Alberta, il constituait 6,9 p. 100 du PIB de la province. Le premier ministre et le vice-premier ministre sont en train de se montrer bêtes et mesquins et de se couvrir de ridicule. Le pays se porterait beaucoup mieux sans eux.

* * *

LE FESTIVAL DU FLEUVE FRASER

M. Stan Wilbee (Delta): Monsieur le Président, le Festival annuel du fleuve Fraser se tiendra en fin de semaine dans le Parc régional de l'île Deas, dans ma circonscription de Delta.

Il sera l'hôte d'un invité très spécial en la personne du ministre de l'Environnement.

Cet événement est organisé grâce à la coopération des gouvernements fédéral et provincial, de même que des entreprises et des groupes écologistes.

Le mélange de commanditaires se reflète dans les activités qui célèbrent tous les aspects du fleuve Fraser. Le festival offre aux familles une occasion spéciale d'apprendre davantage comment les humains et la faune utilisent le fleuve Fraser et son estuaire grâce à un éventail de montages d'information et de spectacles.

C'est un événement très populaire dans le sud de la province. Près de 10 000 personnes y ont participé l'an dernier, et les organisateurs espèrent en attirer encore davantage cette année.

Je profite donc de l'occasion pour leur souhaiter tout le succès possible pour l'édition de 1991 du Festival du fleuve Fraser.

* * *

LA SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES

Mme Barbara Sparrow (secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur le Président, la sclérose en plaques est la maladie la plus commune du système nerveux central; elle frappe généralement les jeunes adultes dans la fleur de l'âge.

Puisque le mois de mai a été désigné mois de la sclérose en plaques par la Société canadienne de la sclérose en plaques, prenons un instant pour nous rappeler ceux et celles qui sont atteints de cette maladie et les personnes qui s'en occupent.

J'encourage mes collègues et tous les Canadiens à appuyer la campagne de levée de fonds, symbolisée par l'oeillet, et de sensibilisation et je profite de cette occasion pour signaler le travail accompli par les nombreux bénévoles de cette société.

La Société canadienne de la sclérose en plaques, qui compte 160 sections locales partout au Canada, cherche sans relâche à trouver la cause de cette maladie terrible et le remède qui permettra de la guérir.

Au nom du gouvernement fédéral, je tiens à exprimer la reconnaissance de tous les Canadiens aux membres et aux bénévoles de la Société canadienne de la sclérose en plaques.

QUESTIONS ORALES

[Français]

LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DU QUÉBEC

L'hon. Jean Chrétien (chef de l'opposition): Monsieur le Président, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social vient d'annoncer la création d'un supposé nouveau ministère du Développement régional du Québec. Pourtant, il a immédiatement ajouté: Il n'y aura aucune nouvelle initiative, aucun nouveau programme, aucun argent ne sera attribué à ce programme. Le premier ministre suppléant pourrait-il nous dire pourquoi nous avons droit à tout ce branle-bas? Est-ce que le gouvernement veut rire des Québécois?

[Traduction]

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et ministre des Finances): Monsieur le Président, le ministre de la Santé sera à la Chambre un peu plus tard pour répondre à cette question de façon plus détaillée. Pour l'instant, je peux dire que nous avons l'intention de